

deutsch-tschechisches jugendforum
česko-německé fórum mládeže



Přátelé Česko-německého fóra mládeže, z.s.

Výroční zpráva za rok 2015



 Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend



MŠMT
MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY

Obsah

Obsah.....	2
Úvodní slovo	3
Kontaktní a identifikační údaje	4
Poslání spolku a základní informace	5
Personální složení v roce 2014	6
Struktura organizace Česko-německého fóra mládeže	7
Historie projektu.....	8
Setkání a projekty Česko-německého fóra mládeže v roce 2015	9
Pracovní skupiny a jejich projekty	18
Projekt „Do Německa na zkušenou – Versuch’s mal in Deutschland!“	25
Další setkání.....	25
Hospodaření organizace	27
Společensko-politické aktivity zástupců Fóra mládeže	29
Přílohy.....	31
Poděkování podporovatelům	34

Úvodní slovo

Vážení a milí přátelé Fóra mládeže,

rok 2015 byl pro Česko-německé fórum mládeže velmi nabytý a rychlý. V první polovině roku se konaly dvě plenární zasedání v rámci 8. funkčního období v Plzni a v Regensburgu. V září se plenárním zasedáním v Zubrnících otevřel devátý ročník, jehož zastřešující téma zní „Kde jsem doma?“. Na prvním zasedání se účastníci navzájem poznali se a vytvořili 5 pracovních skupin. Tyto pracovní skupiny se ještě na podzim sešly a pracovaly na vybraných tématech.

Mluvčí a jejich zástupci tvoří od loňského roku samostatnou pracovní skupinu, která se starala především o komunikaci s veřejností a reprezentaci Fóra mládeže na akcích různého typu. Na jejich výsledky se můžete podívat v sekci společensko-politických aktivit zástupců Fóra mládeže.

V červnu 2015 měl svou premiéru také Alumnifestival, jehož cílem je setkání současných členů Fóra mládeže s alumni z minulých ročníků. Druhý ročník se bude konat v červnu 2017.

Vedle samotného Fóra mládeže nelze opominout ani úspěchy projektu *Do Německa na zkušenou!*, který již jedenáctým rokem informuje prostřednictvím prezentací na školách mladé lidi v České republice o jejich možnostech v Německu. Přestože základní poslání projektu je po celou dobu jeho trvání stejné, každým rokem přichází jeho koordinátoři s novinkami a vylepšeními.

Ráda bych na tomto místě poděkovala všem dlouhodobým podporovatelům i drobným dárcům, bez jejichž podpory bychom tyto projekty nemohli realizovat. Děkuji také všem členům předsednictva českého i německého spolku, kteří pro nás pracují bez nároku na jakýkoli honorář. V neposlední řadě pak patří dík všem členům Fóra mládeže, jak současným, tak i minulým a koordinátorům projektů, návštěvníkům našich akcí i čtenářům našich webových stránek.

Alena Hrachová

Místopředsedkyně spolku

Kontaktní a identifikační údaje

Název organizace: Přátelé Česko-německého fóra mládeže z.s.

Sídlo organizace: Slovinská 686/16, Praha 10

IČO: 266 51 866

Statutární zástupci: Štěpán Vizi (předseda), Alena Hrachová (místopředsedkyně sdružení)

E-mail: info@cnfm.cz

Webové stránky: <http://www.cnfm.cz/>

Tel: +4917681654166

Bankovní spojení:

Fio banka, a.s.

Číslo účtu: 2600517096/2010

Odkaz na transparentní účet:

https://www.fio.cz/scgi-bin/hermes/dz-transparent.cgi?ID_ucet=2600517096

Účetní: Marie Krejčová (Liberec)

Poslání spolku a základní informace

Hlavním posláním spolku Přátelé Česko-německého fóra mládeže z.s. je realizace projektu *Česko-německé fórum mládeže*, dále také posílení hlasu mládeže a vzdělávání mládeže v česko-německých vztazích a rozvíjení kontaktů mezi bývalými členy Česko-německého fóra mládeže. Česko-německé fórum mládeže je bilaterální diskusní a projektová platforma pro mladé lidi z České republiky a Německa, kteří se chtějí aktivně podílet na rozvoji česko-německého dialogu. Díky rozmanitosti názorů a nápadů svých 15 českých a 15 německých členů má toto grémium velký potenciál. Osmé Fórum zahájilo svou činnost v březnu 2014 a trvalo do závěrečné prezentace v Regensburgu v červnu 2015. Deváté Fórum zahájilo svou činnost v září 2015 a potrvá do srpna 2017.

Vedle projektu *Česko-německé fórum mládeže* působí pod hlavičkou spolku i projekt *Do Německa na zkušenou!*, jehož hlavní myšlenkou je informovat co nejvíce mladých lidí v České republice o jejich možnostech v Německu, ať již studijních, volnočasových či pracovních.

Všechny projekty spolek realizuje v úzké spolupráci s německou partnerskou organizací Freunde des Deutsch-tschechischen Jugendforums e.V.

Základní činnosti spolku

Financování

Hlavním úkolem spolku je žádat o finanční podporu a spravovat poskytnuté příspěvky. Z těchto příspěvků je hrazena převážná část činnosti Fóra mládeže a jeho projektů.

Alumni

Spolek představuje spojkou mezi aktuálním Fórem a jeho bývalými členy. Za tímto účelem byl vytvořen mentorský program, který funguje od funkčního období 2011–2012. Jako platforma pro setkávání členů Fóra s alumni má sloužit Alumnifestival, který se koná každé dva roky v červnu.

Kontinuita

K pravidelným úkolům patří výběr koordinátorů a členů Fóra. Během funkčního období předsednictvo intenzivně spolupracuje s koordinátory, hlavně v organizačních a administrativních záležitostech.

Public relations

Vztahy s veřejností a médii jsou důležité jak pro spolky, tak pro aktuální Fórum a jeho projekty. Proto byla vytvořena v rámci Fóra mládeže pracovní skupina pro PR, která se skládá z mluvčích Fóra a snaží se rozšířit povědomí o Fóru jakožto jedinečném česko-německém projektu.

Personální složení v roce 2015

Předsednictvo:

Martin Machala (předseda)

Alena Hrachová (místopředsedkyně, pokladník)

Štěpán Vizi

Kontrolní komise:

Alice Frýbová

Jan Tománek

Katharina Meyer

Koordinace projektu Česko-německé fórum mládeže:

Franziska Stölzel

Jan Vařák

Clara Dvorak

Karolína Kousalová

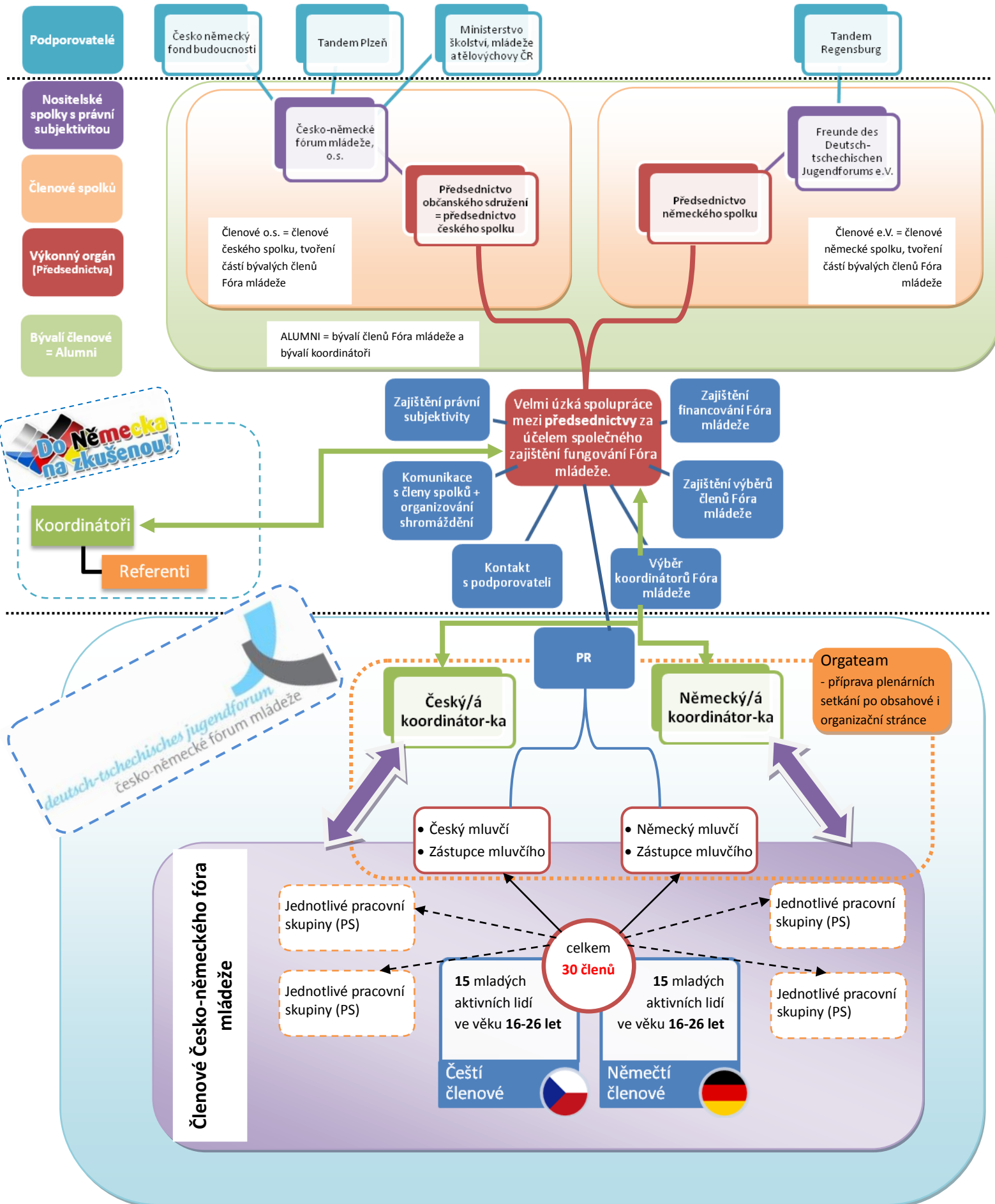
Koordinace projektu Do Německa na zkušenou!:

Kateřina Papežová

Jana Kotasová

Martina Kotasová

Struktura organizace Česko-německého fóra mládeže



Historie projektu

Česko-německé fórum mládeže vzniklo z iniciativy mladých lidí z České republiky a Německa, kteří již v roce 1997, kdy byla ministry zahraničí obou zemí založena Koordinační rada Česko-německého diskusního fóra, požadovali možnost zapojení mladé generace do česko-německého dialogu. V roce 2001 bylo Česko-německé fórum mládeže založeno jako projekt Koordinační rady. Obě grémia jsou dodnes úzce propojena: Fórum mládeže je od roku 2003 v Radě Česko-německého diskusního fóra zastoupeno svými mluvčími a aktivně se zapojuje do programu jeho výroční konference.

Záštitu nad Česko-německým fórem mládeže převzal na české straně Josef Zieleniec, někdejší poslanec Evropského parlamentu a bývalý ministr zahraničí; německou záštitu převzala Petra Ernstberger, poslankyně Spolkového sněmu a místopředsedkyně česko-německé parlamentní skupiny. Česko-německé fórum mládeže je podporováno Česko-německým fondem budoucnosti, Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy ČR a z prostředků německého programu Kinder- und Jugendplan des Bundes spravovaných Koordinačním centrem česko-německých výměn mládeže Tandem.

Přípravu a realizaci projektu zajišťovali v letech 2001 až 2003 Koordinační centrum česko-německých výměn mládeže Tandem, IDOR a Nadace Brücke/Most v Drážďanech. Od roku 2003 ručí za existenci Česko-německého fóra mládeže nositelská sdružení Česko-německé fórum mládeže, o.s. a Freunde des Deutsch-tschechischen Jugendforums e.V., jejichž členové pocházejí především z řad bývalých členů Fóra. Svým neplaceným angažmá umožňují existenci Fóra i pro své následovníky.

V průběhu dvanácti let své existence zrealizovalo Česko-německé fórum mládeže mnoho projektů. To se podařilo také díky dlouholeté těsné spolupráci se sponzory a partnery jako jsou Koordinační centrum česko-německých výměn mládeže Tandem, Česko-německý fond budoucnosti, Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy České republiky, Goethe-Institut Praha, DAAD Praha a mnozí další.

Tato stabilní síť umožňuje nositelským spolkům Česko-německého fóra mládeže projekty stále reflektovat a reagovat na aktuální potřeby a dění. 7. Fórum, které zahájilo svou činnost v září 2012, tak bylo druhým funkčním obdobím v řadě probíhajícím podle nového konceptu z roku 2011. Koordinátoři, členové Fóra i členové nositelských spolků přitom profitovali z poznatků a zkušeností předchozího funkčního období. Do chodu 9. funkčního období se promítly další konceptuální změny - funkční období bylo prodlouženo na 18 měsíců aktivní práce a 6 měsíců tzn. překlenovacího období, které je určeno k prezentaci výsledků práce skupin.

Setkání a projekty Česko-německého fóra mládeže v roce 2015

Setkání	Místo	Doba	D do 26	D od 27	CZ do 26	CZ od 27
1. Plenartreffen	Plzeň	12.-15.03.2015	11	4	15	7
2. Plenartreffen	Regensburg	25.-28.06.2015	17	7	19	12
1. Orgateamtreffen	Regensburg	10.-12.04.2015	1	1	3	
1. AG Treffen Motivation schafft Brücken	Praha	17.-19.04.2015	2		3	
1. AG Treffen 1989 Möglichkeiten ohne Grenzen	Praha	24.-26.04.2015	2		1	
1. AG Treffen Mittelškoly? Kein problém!	Chemnitz	10.-12.04.2015	1		2	
1. AG Treffen EduArt	Nürnberg	15.-17.05.2015	2		1	
1. AG Treffen Misch mit!	Cheb	17.-19.04.2015	2		3	
Mitgliederversammlung/Alumnifestival	Regensburg	27.-28.06.2015	13	6	16	7
Außenordentliche Mitgliederversammlung	Prag	31.01.2015	2	2	6	2
Neubesetzung der Koordinatorenstellen	Ústí nad Labem	09.05.2015	2	1	3	1
3. Plenartreffen	Zubrnice	08.-11.10.2015	16	1	18	10
2. Orgateamtreffen	Praha	04.-06.12.2015	3		2	1
2. AG Treffen Heimat-Ort-Beziehung	Regensburg	21.-22.11.2015	4		1	
2. AG Treffen Heimat auf der Spur	Nürnberg	13.-15.11.2015	3		2	
2. AG Treffen Okamblick	Mrač	27.-29.11.2015	3		3	
2. AG Treffen Kulturšok	Praha	13.-15.11.2015	2		2	
2. AG Treffen Volt	Leipzig	13.-15.11.2015	1		3	
Erweiterte Vorstandssitzung	Regensburg	11.-13.12.2015		2	1	3

V rámci projektu Česko-německého fóra mládeže se v roce 2015 uskutečnila 3 plenární zasedání, kterých se účastní všichni členové Fóra mládeže, 2 setkání pracovních skupin (při počtu 5 pracovních skupin tedy dohromady 10 setkání) a 2 setkání orgatýmu (koordinátoři a mluvčí). Dále se uskutečnila členská schůze spolků, výběr koordinátorů a rozšířená zasedání předsednictev.

1.1. plenární zasedání roku 2015 (3. plenární zasedání 8. funkčního období)

Plzeň, 12. – 15. 3. 2015

Plenární zasedání mělo následující cíle:

- Zformulovat poselství Česko-německého fóra mládeže a vybrat nové zastřešující téma pro 9. funkční období
- Poznání Evropského hlavního města kultury Plzně
- Veřejná diskuze pracovní skupiny „1989 – Možnosti bez hranic?“ s následnou recepcí
- Provedení simulační hry pracovní skupiny „EduArt“
- Příprava konceptu pro závěrečnou prezentaci

Třetí plenární setkání bylo využito k prezentování dosavadních výsledků dvou pracovních skupin a umožnit všem pracovním skupinám naplánovat další průběh realizace jejich projektů. Členové Fóra mládeže se seznámili s evropských hlavním městem kultury Plzní 2015. Měli zároveň možnost se setkat s některými alumni Fóra mládeže. Dále setkání sloužilo k naplánování závěrečné prezentace, která se bude konat 25.-28.6.2015 v Regensburgu.

Průběh setkání

Čtvrtek

Uvítání členů Fóra mládeže bylo připraveno a realizováno týmem mluvčích a jejich zástupců. Prostřednictvím společenských her měli členové možnost si vyměnit dosavadní zážitky od minulého plenárního setkání a také se osobně seznámit s novým koordinátorem Janem Vařákem. Po pozdravení a představení programu následovala prohlídka po městě v rámci projektu „Zažij Plzeň!“ s bývalou členkou Fóra mládeže Alenou Vlachovou. Fórum mládeže bylo interaktivní formou seznámeno s historií města, konceptem hlavního města kultury a aktuálními událostmi v jeho rámci. Po ukončení prohlídky byla Alena Vlachová během večere členům Fóra mládeže k dispozici pro další dotazy i k představení činnosti alumni Fóra mládeže. Večere se účastnil také Ondřej Pavlík, který informoval o práci spolků, novinkách v alumni, a snažil se motivovat členy Fóra mládeže k další činnosti po ukončení funkčního období.

Pátek

Páteční program začal vypracováním společného poselství Česko-německého fóra mládeže, resp. vypracováním shrnutí pro současné i budoucí členy Fóra mládeže co je Fórum mládeže, jaké jsou jeho hodnoty a úkoly. Prostřednictvím moderované diskuze vznikl první návrh, který byl později dopracován týmem mluvčích. Poselství má sloužit spolkům pro další funkční období jako podnět pro vypracování a definování cílů Fóra mládeže.

V druhé půlce dopoledne proběhlo zhodnocení práce pracovních skupin. Pracovní skupiny byly metodicky podpořeny koordinátory k reflexi práce na projektu i vlastní práce členů v týmu. A také tak, aby vytvořily společný plán pro poslední fázi před závěrečnou prezentací.

Po obědě převzala programovou část pracovní skupina „1989 – možnosti bez hranic?“. V rámci svého projektu nachystala na toto plenární setkání prezentaci svých dosavadních výsledků a zorganizovala veřejnou pódiovou diskuzi, při které byla logisticky a technicky podpořena koordinátory (zajištění prostor, PR, večerního občerstvení). Obsahovou náplň diskuze a výběr přednášejících měla na starosti pracovní skupina. Diskuze se zúčastnilo přibližně 40 osob z plzeňské veřejnosti a alumni Fóra mládeže.

Téma pódiové diskuze bylo: 1989 – Možnosti bez hranic?

V rámci Česko-německého fóra mládeže debatujeme o vzdělávání v Česku a Německu v kontextu politicko-společenské změny.

Jaké problémy a jaké šance s sebou přináší nové „neomezené“ možnosti? Prostřednictvím pódiové diskuze chceme povzbudit názorovou a ideovou výměnu k tomuto tématu.

Hosté

Dr. E.v. Eugenie Trützscher

Eugenie Trützscher vyrostla v Praze a v roce 1967 emigrovala do Mnichova, kde poté studovala. Paní Trützscher je politoložka a historička působící na Technické universitě v Ilmenau a v Mezinárodním institutu pro práva národů a regionalismus (INTEREG). Je také známou spisovatelkou, která se mimo jiné zajímá o česko-německé vztahy a vede o nich i semináře.

Mgr. Silvie Pýchová

Nezávislá konzultantka, metodička, projektová manažerka a hodnotitelka se specializací na vzdělávací projekty, řízení projektů a profesního poradenství. Paní Pýchová je aktivní také v neziskovém sektoru v oblasti vzdělávání.

Frank Richter

Frank Richter je ředitelem Saského zemského úřadu pro politické vzdělávání. Působil jako člen spolku Gruppe der 20 v Drážďanech. Dlouho dobu pracoval také pro Institut Komenského.

Hannes Immelmann

Hannes Immelmann byl žákem a studentem před rokem 1989 a v současné době působí jako učitel angličtiny a historie.

Sobota

V sobotu dopoledne byl členy Fóra mládeže propracován koncept závěrečné prezentace. Byla vytvořena shoda na tom, že po oficiálních zdavicích a představení každé pracovní skupiny, dostane každá pracovní skupina vlastní prostor, kde bude moci během vlastní 15 minutové prezentace představit výsledky své práce a blíže se věnovat dotazům hostům. Tento proces se bude opakovat dvakrát po sobě, aby se hosté mohli důkladně seznámit s výsledky 3 pracovních skupin. Dále byly stanoveny další náležitosti pro přípravu závěrečné prezentace (termíny, požadavky na materiál, atd.).

V závěru dopoledne bylo zvoleno zastřešující téma pro další funkční období.

Průběh:

- Individuální brainstorming členů Fóra mládeže
- Uspořádání vzešlých nápadů do možných témat koordinátory a mluvčími
- Prezentace témat, společná diskuze v plénu a nové formulování návrhů
- Odsouhlasení návrhu

Výsledek: Wo bin ich zuhause? :: Kde jsem doma?

Po obědě byl program připraven pracovní skupinou EduArt, která chtěla poprvé vyzkoušet se členy Fóra mládeže samostatně vyvinutou simulační hru k tématu evropské uprchlické politiky. Místem konání bylo wo-co, coworkingový prostor hlavního města kultury Plzně 2015. Cílem bylo prostřednictvím zpětné vazby od členů Fóra mládeže simulační hru zlepšit a odstranit možné problémy. Hotová simulační hra bude zájemcům k dispozici ke stažení na webových stránkách Fóra

mládeže. Simulační hra byla podpořena materiály od Europe Direct Pilsen a Eurocentra Plzeň.

Po simulační hře následovala společná večeře a volný program.

Neděle

V neděli představil Jan Ryjáček nový online systém vyúčtování nákladů setkání a objasnil další organizační záležitosti.

V druhé polovině dopoledne bylo pro členy Fóra mládeže připraveno překvapení ve formě prohlídky plzeňských bytových interiérů architekta Adolfa Loose. Tato prohlídka byla uspořádána ve spolupráci s plzeňskou turistickou kanceláří. Více k Loosovým interiérům zde:

<http://www.pilsen.eu/turist/nutzliche-informationen/news/besuchen-sie-den-neu-eroffneten-besucherspfad-durch-die-loos-interieurs.aspx>

Poselství Česko-německého fóra mládeže

„Česko-německé fórum mládeže je skupina 30 mladých lidí mezi 16 a 25 lety z České republiky a Německa. V našem volném čase se setkáváme, abychom diskutovali o aktuálních tématech, na jejichž základě poté vytváříme vlastní projekty.

Zastupujeme demokratické a svobodné hodnoty nezávislé na politických zájmech. Chceme přispět k porozumění národů ve sjednocené Evropě. V žádném případě u nás není místo pro rasistické či sexistické myšlení. Nikdo u nás není diskriminován ani znevýhodňován na základě svého původu, pohlaví, sexuální orientace, postižení, náboženství nebo pohledu na svět.

Česko-německé fórum mládeže chce dát mladým lidem z Česka a Německa možnost vyjádřit se. Na prvním místě stojí výměna zkušeností a perspektiv. Podporujeme občanskou angažovanost mladých lidí, kteří mají možnost díky svým vlastním projektům prosadit společné zájmy a cíle. Díky těmto binacionálním projektům vznikají nová přátelství, která si zakládají především na vzájemném porozumění. Společná práce by měla napomoci k odbourání stereotypů a trvalému zlepšování česko-německé spolupráce.

Projekty se v každém funkčním období zabývají různými společenskými tématy např. životní prostředí, vzdělávání, ekonomičnost, atd. Chceme, aby výsledky naší práce byly přístupné veřejnosti a to jak prostřednictvím médií nebo veřejných akcí. Nekoncentrujeme se při tom jen na zájemce z česko-německého světa, ale snažíme se být vidět i za těmito hranicemi.“

1.2.2. plenární zasedání roku 2015 (4. plenární zasedání 8. funkčního období)

Řezno, 25. – 28. 6. 2015

Plenární zasedání mělo následující cíle:

- a. Závěrečná prezentace výsledků projektů pracovních skupin
- b. Ohlédnutí za funkčním obdobím a evaluace
- c. Účast na alumni festivalu Přátel česko-německého fóra mládeže a networking s bývalými členy Fóra mládeže

d. Motivování členů Fóra mládeže k dalšímu angažmá ve spolcích

Průběh setkání

Čtvrtek

Pozdravení členů a opětovné nastolení teamového ducha připravili prostřednictvím her mluvčí a jejich zástupci. Členové si tak mohli před začátkem náročného programu vyměnit dosavadní zážitky a očekávání před závěrečnou prezentací. Více prostoru bylo věnováno přesnému představení průběhu závěrečné prezentace, rozdělení úkolů, doladování detailů a přípravám ve skupinách. Členové se také věnovali vytváření přáníček, do kterých mohli zapisovat ostatním své vzkazy po ukočení funkčního období.

Pátek

V pátek se uskutečnila závěrečná prezentace v Mehrgenerationenhaus. Dopoledne bylo věnováno na přípravu prostor a prezentací výsledků práce skupin, které se uskutečnily odpoledne v různých prostorách Mehrgenerationenhaus. Proběhla generální zkouška. Po obědě, na kterém byly přítomni i někteří zástupci partnerů se uskutečnila závěrečná prezentace. Ta byla rozdělena na společnou část v divadelním sále, kde po zdavicích partnerů byla prezentována práce celého Fóra mládeže za uplynulé období a v krátkých intervalech i práce skupin. Aby se hosté mohly dostatečně seznámit s výsledky prací skupin a školního projektu "Do Německa na zkušenou!" byla časově navržena 3 kola po 30 minutách, kdy si hosté mohli vybrat konkrétní skupinu. Tak bylo zabezpečeno, že každá skupina měla dostatečný čas pro důkladné představení svojí činnosti a odpovědi na dotazy hostů.

Po ukončení prezentací prací skupin následovala veřejná panelová debata pracovní skupiny "Motivace boří překážky" kterou vyvrcholil její projekt. Pracovní skupina navrhla přednášející a témata, o moderaci se postarala bývalá členka Fóra mládeže Bára Procházková.

Jak lze společně vytvořit motivační prostředí v běžném školním dni? Odpovědi na tuto otázku byly hledány s experty po shlédnutí krátkého videa s rozhovory se středoškoláky, které připravila pracovní skupina jako úvod k diskuzi.

Hosté

Dipl. Päd. Stefanie Rehm M. A.

Iris Götze-Vogt

PhDr. Lukáš Šlehofer

Mgr. Zdeněk Slejška

Na diskuzi navázala večeře a neformální část.

Sobota

Sobotní dopoledne bylo věnováno reflexi práce členů a pracovních skupin ve Fóru mládeže, resp. rekapitulaci osobního angažmá, zpracování negativních a pozitivních zkušeností, které si člen/členka odnesou po skončení Fóra mládeže. Tato část měla po formálním ukončení funkčního období Fóra mládeže naopak neformální cestou ukončit období působení ve Fóru mládeže každého člena a

členky. S ohledem na špatné povětrnostní podmínky byla reflexe uskutečněna v hotelu a nikoli při procházce po městě.

Oběd a dopoledne byl již vyhrazen pro Alumnifestival organizovaný oběma spolky. Alumnifestival umožnil končícím členům Fóra mládeže blíže poznat bývalé členy a udělat si představu o další možné zapojení se do struktur Alumni Fóra mládeže a obecně do česko-německých vztahů. Po ukončení programu následovala společná večeře a neformální program. Odpoledne proběhlo setkání stávajících a budoucích koordinátorů se zástupci spolků, při kterém byly nové koordinátorky seznámeny s očekáváním a praktickou stránkou koordinátorství Fóra mládeže.

Neděle

Poslední den setkání byl vyčleněn pro schůzi členů obou spolků. Končící členové dostali možnost se zapojit do jejich činnosti a kandidovat do jejich předsednictev. Po skončení schůze již nebyl plánován další program.

1.3. 3.plenární zasedání roku 2015 (1. plenární zasedání 9. funkčního období)

Zubrnice, 8. - 11. 10. 2015

Ve dnech 8. -11. 10. 2015 se konalo první plenární zasedání 9. funkčního období Česko-německého fóra mládeže. Celkem 26 z 30 nových členů se na prodloužený víkend sešlo, aby se společně poznali a prozkoumalo nové zastřešující téma jejich období: „Kde jsem doma?“.

Koordinátorky Karolína Kousalová a Clara Dvorak zároveň pozvaly několik inspirativních hostů, kteří se tématu z různých pohledů věnovali. V rámci programu byl dán prostor také projektovému managementu. Důraz byl ale kladen i na volnočasové aktivity (zejména během večerů), během nichž měla skupina možnost se více poznat. Celé setkání bylo vedeno metodami neformálního vzdělávání, byl dán prostor členům vyjadřovat svá přání a přispívat do programu.

Čtvrtek

Při příjezdu do Zubrnice měli nejprve všichni možnost se občerstvit a tak se neformálně potkat u kávy. I zahajovací aktivita byla neformálního rázu – koordinátorky připravily v seminární místnosti několik pracovních stolů, na nichž byly připraveny různé úkoly: vytvořit mapu ČR a Německa a zanést se do ní; Personalizovat si svůj pracovní sešit, který je má provázet Fórem; vytvořit si jmenovku; napsat svá očekávání od víkendu a své možné výzvy; vymyslet si investigativní otázku a na tu se ptát ostatních a odpovědi si zapisovat. Členové mohli volně proudit mezi stoly a plnit úkoly a u nich se seznamovat. Následně jsme v kruhu vyhodnotili investigativní otázky – o každém mělo pár členů možnost říct několik zajímavostí, které se dozvěděli.

Po večeři jsme se pak seznamování věnovali dále – tentokrát si členové vytvořili na papír svůj profil – kdo jsou a proč jsou ve Fóru. Vše mohli znázornit

graficky či čistě v bodech. Následně proběhla dvě kola seznamování a sdílení. Vzhledem k tomu, že mnoho členů cestovali dlouhou dobu, ukončili jsme po této aktivitě oficiální program. Většina účastníků ale ještě pokračovala v seznamování a hráli nejrůznější společenské hry.

Pátek

Páteční ráno jsme věnovali stmelování týmu, cílem bylo vytvořit pravidla týmové spolupráce platná nejen pro tento víkend, ale i pro další spolupráci v pracovních skupinách. Začali jsme ve dvojicích a postupně se nejrůznějšími aktivitami propracovávali do větších skupinek, až sou skupiny celé. Ve dvojicích se na sebe členové nejprve ladili – jako člověk a zrcadlo, které kopírovalo pohyb člověka, dále členové objevovali možnost různých perspektiv a pohledů na věc, když se jeden z nich stal fotografem a druhý fotoaparátem. Následovala aktivita ve čtveřicích – tým měl svázané nohy a musel ujít cca 150 metrů. Reflektovala se komunikace a domluva v týmu, byla to zároveň krátká simulace práce v pracovní skupině, kdy budou členové spolu pevně spojeni, ač to ne vždy bude jen lehké, ale mohou se vyskytnout i obtíže. Na další aktivitu jsme vytvořili tři týmy – každý tým dostal „pizzu“ – smyčku z lana, kterou musel vyházovat do vzduchu a točit, následovaly různé další kroky. Závěrečný krok byl přehazovat si pizzu mezi týmy – pro to bylo nutné komunikovat. Poslední aktivitou byla práce v celé skupině – všichni se drželi za ruce a museli si provlékat smyčky z lana. Aktivita byla na čas, opět bylo nutné komunikovat a spolupracovat. To jsme pak i zhodnotili v závěrečném vyhodnocení aktivity a sepsali jsme doporučení vhodná pro práci v týmu.

Na kávovou přestávku se k nám již připojili dva hosté – generální konzul ČR v Drážďanech Jiří Kuděla a alumni Fóra a první koordinátorka Ilona Rožková. Pan konzul pak v krásných prostorách skanzenu pronesl řeč na téma „Kde jsem doma?“, kdy zmínil témata jako česko-německé pohraničí, česko-německé vztahy, ale i současnou uprchlickou otázku. Paní Rožková rovněž pronesla krátkou řeč. Členové měli následně možnost se obou hostů doptat. Na druhou půlku programu jsme připravili ve spolupráci se Zubrnickým skanzem prohlídku skanzenu, která byla rovněž s tématem „Kde jsem doma?“, paní průvodkyně vyprávěla o svém osobním spojení s vesnicí a s jednotlivými domy patřícími do skanzenu. Hluběji jsme tak nahlédli do historie a vztahů místa, které nás na čtyři dny přijalo.

Odpolední program převzala Alena Hrachová, z českého předsednictva, která pomocí powerpointové prezentace představila cíle, mise a vize Fóra. Dále se více věnovala práci mluvčích, aby členové měli představu, co tato práce obnáší.

Druhou část odpoledne jsme pak věnovali tématu „Kde jsem doma?“. Členové měli za úkol vytvořit kartičky s tématy, které je k zastřešujícímu tématu napadají, pak z nich společně vytvořili myšlenkovou mapu. Mapa byla následně rozdělena na cca 5 témat, kterým se před večeří i po večeří věnovali členové formou „World café“ – diskutováním v malých rotujících skupinkách. Všichni tak měli možnost

vyjádřit se k tématům, která je zajímají a zároveň zjistit, co zajímá ostatní členy, aby bylo sobotní vytváření skupinek jednodušší.

Po konci oficiálního programu většina skupiny zůstala pohromadě při neformálním sdílení.

Sobota

Sobotní ráno jsme věnovali obecnému úvodu do projektového managementu. Celé dopoledne vedla externí referentka Monika Novosádová. Na příkladech jsme si ukazovali a diskutovali, co je projekt a co může být cíli projektu, seznámili jsme se se základními projektovými otázkami a východisky. Druhou část dopoledne jsme pak věnovali vytváření pracovních skupin a skupiny mluvčích. Každý člen si vytvořil vlastní plakát, na němž kromě jména byla témata, která ho zajímají, cílová skupina, s níž bych chtěl pracovat a co mohu nabídnout pracovní skupině. Plakáty pak byly rozloženy po zemi a členové kolovali a pročítali, případně na post-ity psali své preference, s kým by chtěli být ve skupině. Podle toho se pak zkusili rozdělit. Skupina mluvčích byla zvolena před obědem, skupinky se nám nepodařilo před obědem zcela finálně vytvořit. Věnovali jsme tomu proto ještě část po návštěvě hostů, před večeří. Tam se již skupinky podařilo úspěšně vytvořit. Snažili jsme se proces co nejvíce zjednodušit, ale proces je dosti komplexní a proto potřebuje dostatek času. Nakonec ale vzniklo pět motivovaných skupin plus skupina mluvčích. Přehled členů a jejich rozdělení do pracovních skupin je k nalezení na konci této zprávy v přehledové tabulce. Mluvčími byly zvoleny Bettina Finzel (DE) a Monika Le Phuong Le (CZ), jejich zástupci potom Marius Meier (DE) a Veronika Křížková (CZ). S mluvčími navázal kontakt Jan Tománek, bývalý mluvčí osmého funkčního období Fóra.

Po obědě se k nám připojili dva hosté – referenti – Jaroslav Šonka, politolog a publicista a Liudmila Kopecká, koordinátorka programu Migrace organizace Člověk v tísni. Oba si připravili příspěvek na základě témat, která koordinátorky identifikovaly v motivačních dopisech členů. Hlavními tématy byla identita, kterou se na svém osobním příkladu zabíral pan Šonka, a migrace/uprchlictví. S tímto tématem nás podrobněji seznámila paní Kopecká – na základě statistik a základních pojmů vztahujících se k tématu. Přednášky byly zakončeny živou diskuzí. Po odchodu hostů jsme věnovali poslední část dne před večeří tvorbě pracovních skupin (viz výše).

Večer jsme strávili neformálně u ohně v celé skupině.

Neděle

V neděli jsme první část dopoledne věnovali praktickým záležitostem – systému vyúčtování, setkávání pracovních skupin atd. Další část programu byla volnější a přizpůsobená potřebám členů – ti pracovali ve svých pracovních

skupinách na termínu setkání, výběru mentora, možnému tématu, kterému by se skupina chtěla věnovat.

Mluvčí se potkali s bývalou mluvčí Evou Brychtovou, která s nimi sdílela další důležité informace a tipy.

Celé plenární zasedání bylo zakončeno společným hodnocením – účastníci si nejprve našli obrázek, který popisoval jejich pocity během setkání a následně mohli vyjadřovat své hodnocení víkendu uprostřed kruhu, lidé, kteří s výrokem souhlasili, šli k členovi blíže, kdo nesouhlasil, oddálili se. Nakonec jsme společně odešli na oběd. Členům byl rovněž poslán evaluační dotazník online, jeho výsledky viz níže.

Rekapitulace

První plenární setkání bylo využito k seznámení všech přítomných členů, koordinátorů a zástupců z předsednictva. Zároveň se nám podařilo vytvořit pět pracovních skupin a skupinu mluvčích a zamyslet se, i díky velmi inspirativním hostům, nad tématem „Kde jsem doma?“.

Zároveň jsme měli jedinečnou příležitost prozkoumat malebnou vesnici Zubrnice a její skanzen. Většina nově vytvořených pracovních skupin odjížděla ze setkání s termínem setkání pracovní skupiny, s vybraným mentorem. Dvě skupiny zatím nemají konkrétně vybrané téma svých projektů, téma třech jsou k nalezení v tabulce – přehledu pracovních skupin na konci této zprávy. Členové odjeli rovněž detailně seznámení s fungováním a cíli a misí Fóra.

Pracovní skupiny a jejich projekty

Prvních 7 měsíců roku spadá do 8. funkčního období a následující měsíce spadají již do 9. funkčního období. Zastřešující téma 8. funkčního období znělo „Jaké vzdělání potřebujeme?“, zastřešujícím tématem 9. funkčního období je téma „Kde jsem doma?“. Pět pracovních skupin 8. funkčního období ve stanoveném čase dokončilo své projekty a představilo výsledky na závěrečné prezentaci na plenárním zasedání v Řezně.

Pět nových pracovních skupin 9. funkčního období se vytvořilo na prvním plenárním zasedání 9. funkčního období a ty v následujícím měsících formulovaly podobu a cíle svých projektů na celé funkční období a setkaly se v listopadu na víkendové setkání.

1.1. Pracovní skupina „1989 – Možnosti bez hranic?“ (8. funkční období)

Katka Morozová; Franziska Niese; Eva Gartnerová; Tobias Rogler; Dirk Belger

Zastřešujícímu tématu vzdělávání jsme se chtěli věnovat historickou reflexí. Chtěli jsme zjistit, jak se vzdělávání v Česku a v Německu od revoluce proměnilo a jaké možnosti tím lidé získali. Naším cílem bylo rozpoutat debatu o této dosud ještě nedávné minulosti.

Proto jsme uspořádali v rámci třetího plenárního zasedání Fóra 13.03.2015 v Plzni, toho času hlavním městem kultury, veřejnou diskuzi. Pozvali jsme jako referenty Franka Richtera, Silvii Pýchovou, Eugenio Trützschler a Hannese Immelmanna.

Rozmanité zkušenosti, o které se v rozhovoru podělili, byly obohaceny pro společnou diskuzi. V první části diskuze zůstali členové Fóra mládeže mezi sebou s referenty a srovnávali rozdílné cesty vzdělání a možnosti lidí dnes a tehdy. Poději večer se kromě toho konala také veřejná diskuze, v níž mohli referenti rekapitulovat, jak prožívali období revoluce především s ohledem na vzdělávání. Obě diskuze se setkaly u účastníků s pozitivním ohlasem.

1.2. Pracovní skupina „EduArt“ (8. funkční období)

Inga Berg; Susanne Bierlmeier; Eva Brychtová; Anežka Doležalová; Maximilian Röslmair

Herní simulace, kterou naše pracovní skupina vytvořila během 8. funkčního období, se váže k tématu přerozdělení uprchlíků v Evropě a jejím cílem je zprostředkování politického vzdělávání zážitkem. Metodicky jsme čerpali z vlastních zkušeností, které jsme sami nasbírali při účasti na jiných herních simulacích. Obsahově projekt zaštítily Dr. Ondřej Klípa, docent na Karlově Univerzitě v Praze, který se zabývá migrací.

V průběhu hry se účastníci z řad mládeže vžijí do role zástupců jednotlivých států Evropy (malých-velkých, východních-západních, jižních-severních), jakožto do kůže jednotlivých zájmových stran a diskutují spolu o tom, jaká možná řešení se nabízejí ve vztahu k uprchlické problematice.

První provedení naší herní simulace proběhlo v rámci 3. plenárního zasedání 14. března 2015 v Co-Working-Space v Plzni. Účastnili se jej všichni přítomní členové 8. funkčního období Fóra mládeže. Ukázalo se, že je struktura herní simulace pro praktické provedení vhodná a herní karty jsou srozumitelné. Na základě závěrečného feedbacku jsme provedli ještě malé změny (z.B.volnější časový plán, detailnější cíle jednotlivých rolí). Již po prvním provedení herní simulace jsme dostali pozitivní feedback ohledně toho, jak je zajímavé vžít se do role politiků.

Herní simulace bude ke stažení na www.cnfm.cz v české a německé verzi. Se simultánním tlumočením je tyto verze také možné kombinovat. Informace k herní simulaci jsme nechali vytisknout na malé letáčky (s nákladem 1000 výtisků, viz příloha).

Jelikož všech pět členů naší PS strávilo minulý rok právě v sousední zemi, bylo pro nás velmi zajímavé sledovat, jak se k tématu „uprchlictví“ v Německu a Čechách staví média, veřejnost apod. Závisí to na velikosti obou zemí? Nebo na (historicky podmíněných) kulturních rozdílech? Naši hru chápeme jako podnět k interkulturnímu dialogu na česko-německých mládežnických setkáních týkajícícho se aktuálních témat.

V průběhu naší projektové práce jsme měli možnost zlepšit si komunikační dovednosti. A to nejen při osobních setkáních při argumentování, prosazování vlastních názorů v diskuzích či hledání kompromisů, ale také v digitální podobě, tedy při komunikaci přes e-mail, skype či facebook či plánování schůzek přes Doodle.

Mimojiné jsme posílili naše soft-skills jako je trpělivost, výdrž, práce s motivací, prezentování a projev před větší skupinou lidí.

Co by v této souvislosti rozhodně nemělo být opomenuto je skutečnost, že jsme se vzájemně obohatili také jazykově.

1.3. Pracovní skupina „Mittelškoly? Kein problém!“ (8. funkční období)

Eva Heczková; Vladimír Chmelík; Anna Skalická; Dennis Varoß

Naše skupina natočila rozhovory s 8 referenty. Referenti byli vybíráni tak, že jsme oslovili studenty různých zajímavých oborů a ke každému z nich jsme našli člověka, který již daný obor vystudoval. Referentů jsme se ptali na jejich názory a postoje, ať už na jejich obor, nebo na celkovou situaci ve školství. Z těchto rozhovorů potom vznikl dokument, který byl odprezentován na závěrečné prezentaci Česko-německého fóra mládeže.

Na počátku jsme si vypracovali koncept videa s ohledem na rozdíly mezi českým a německým školským systémem. Poté jsme sehnali kameru a oslovili lidi, se kterými jsme plánovali natočit rozhovory. Po té jsme sehnali kameramana, který nás naučil obsluhovat kameru, a grafika, který se postaral o to, aby video

dobře vypadalo. Po natočení všech rozhovorů jsme video sestříhali a odprezentovali na závěrečné prezentaci.

Hlavním přínosem byla česko-německá spolupráce. Společně se nám podařilo překonat veškeré obtíže a poradit si i v těžkých situacích. Všichni jsme měli možnost o něco blíže poznat prostředí své sousední země a seznámit se s novými lidmi.

1.4. Pracovní skupina „Motivace boří překážky“ (8. funkční období)

Robert Forker; Dmitrij Hladký; Julia Köpke; Martin Machala; Eva Marková

Naše pracovní skupina se dala dohromady na prvním plenárním zasedání, které proběhlo ve dnech 27.-30. března 2014 v Říčanech u Prahy a ve stejném složení fungovala celých osmnáct měsíců. Ačkoli začátky naší spolupráce byly velmi bouřlivé a emotivní, nakonec se ukázalo, že právě takový start našemu projektu velmi prospěl. Od začátku jsme totiž pracovali s otevřenými kartami, věděli jsme, co od sebe očekávat, a možné tenze se vyjevily hned během prvních dnů. Všichni jsme silné osobnosti a následujících 18 měsíců pro nás mělo být mimo jiné lekcí toho, jak společně komunikovat, dělat kompromisy a hledat ideální řešení.

Shoda nad zpracovávaným tématem přišla poměrně rychle. Všichni máme nějaké pracovní a studijní zkušenosti se vzděláváním a didaktikou, a tak nás zajímala především úloha motivace ve vzdělávacím procesu jak ve škole, tak v rámci volnočasových aktivit. Jasně bylo také médium: Chceme natočit film! Postupně jsme se také shodli, že chceme využít možnosti, kterou máme, a namísto svých názorů prezentovat názory těch, kterých se vzdělávání týká: žáků samých.

Díváme-li se zpětně na naše počáteční neshody na začátku práce na projektu, přijde nám téměř neuvěřitelné, jak rychle jsme našli společnou řeč a naučili se spolu profesionálně a zároveň kamarádsky jednat a spolupracovat. Každý z nás měl poměrně jasnou představu o tom, jak vypadají česko-německé vztahy. A ačkoli nám už na začátku mentoři říkali, že bychom se do natáčení filmu neměli pouštět, nenechali jsme si prvotní nápad vymluvit. Množství práce, která následovalo, nás překvapilo. To celé vyústilo v závěrečnou nejistotu, jestli film vůbec stihneme dokončit.

Protože ke konci projektu selhávala komunikace s Martinem Krupou, který byl technickou podporou naší skupiny, nepodařilo se nám promítnout film v takové kvalitě, v jaké bychom si to přáli. Nebyly vyčištěny zvukové stopy, filmu chyběly titulky, proto byl simultánně tlumočen. Na doplnění titulků a vyčištění zvukové stopy stále pracujeme. Také tato zkušenost nás posunula dál. Není vždy samozřejmé, že se všichni účastníci projektu se stejným zápalem a obětavostí. Bohužel jsme tedy museli konstatovat, že naše volba pomocné síly pro technické zpracování filmu nebyla ideální. Také tyto okolnosti se nám však na konci jevili jako dobrá zkušenost. Dokonalá připravenost neexistuje a vždy by měl být k

dispozici plán B. Také to jsme se v průběhu projektu neučili, ale - naštěstí - jsme se k náhradnímu plánu nemuseli uchýlit.

Celý rok a půl jsme se mimo jiné zabývali udržitelností projektu, domníváme se totiž, že krátký dokumentární film je ideální pro volné šíření, resp. využití ve výuce. Po skončení funkčního období jsme se tedy začali věnovat ještě vytváření pracovních listů a metodických pokynů k filmu, které by měly doplnit již existující letáčky vydané k filmu.

Během celého projektu jsme měli plnou podporu koordinátorů, občas bychom však raději intenzivněji pracovali s mluvčími, kteří byli ale značně přetíženi agendou Fóra jako takového, a na výpomoc projektům (např. s propagací našich výstupů) tak nezbývalo moc času. Je to škoda, letos vzniklo mnoho kvalitní projektů, které by bylo záhodnou šířit mezi českou a německou mládež. Samotným pracovních skupinám na to však nezbývají ani peníze, ani dostatek času.

A co nám členství ve Fóru dalo? Lépe jsme poznali sami sebe, naučili se lépe komunikovat, naslouchat a řešit problémy, zároveň se domníváme, že se nám povedla zdařilá - přestože (technicky vzato) amatérská - dokumentární práce, která by neměla zapadnout jen kdesi v našich počítačích.

Důležité bylo také poznání toho, že ačkoli čeští a němečtí školáci používají různou mateřštinu, na tom základním se shodnou. Zároveň se tak více otvírají světu a sami sobě, uvědomují si nuance česko-německého soužití. A právě o to nám při vytváření filmu šlo: ukázat, že není dobré hodnotit podle barvy vlajky, používané řeči či žité kultury.

Doufáme, že se nám podaří film a pracovní listy k němu připravit, aby je bylo možné rozšířit na školní školy.

1.5. Pracovní skupina „Zapoj se!“ (8. funkční období)

Štěpán Vizi; Tereza Pištorová; Tomáš Kochlöffel; Arne Mischer; Sophie Henning; Fabian Kuntz

Pracovní skupina „Misch mit! Zapoj se!“ Česko-německého fóra mládeže se v jeho 8. funkčním období 2014/2015 zabývala otázkou, jak motivovat mladé lidi, aby se více angažovali ve společnosti. Výsledkem je komiks, který vypráví dva skutečné příběhy mladých lidí, kteří se „zapojili“ a něco ve svém okolí změnili. Komiks navíc přehlednou formou podává užitečné informace o možnostech, které se mladým lidem v Česku a Německu nabízejí, a měl by tak přispívat k občanskému vzdělávání v obou zemích. Členové skupiny hledali a sbírali příběhy z Česka a Německa, z nichž nakonec vždy jeden vybrali a ve spolupráci se studentem ilustrace Janem Chabrem z Plzně graficky ztvárnili do podoby komiksu. Dvacetistránková publikace je všem zájemcům zdarma online k dispozici na stránkách projektu zapoje.cnfm.cz (mischmit.dtjf.de pro německou verzi) a vyšla také v tištěné podobě v nákladu 2 x 175 kusů (dvě jazykové verze).

Projekt cílí na mladé lidi ve středoškolském věku a snaží se je atraktivní formou komiksu motivovat k aktivnějšímu zapojení se do veřejného života. Záměr

vychází z toho, že chybějící motivace je často tou největší překážkou, kterou je potřeba při vedení lidí k aktivnějšímu zájmu o své okolí překonat. Publikace se tak především snaží ukázat, že aktivním přístupem může každý přispět k pozitivním změnám ve svém okolí. Nemá být encyklopedií nebo odbornou publikací shrnující veškeré dostupné možnosti, jak se mladí lidé mohou zapojit, již motivovaným lidem nicméně slouží i jako přehledný rozcestník.

Projekt se nám podařilo úspěšně zrealizovat, tj. vytisknout 2 x 175 publikací a cíleně je distribuovat mezi organizace pracující s mládeží a organizace podporující občanské aktivity, které je dále šíří mezi cílovou skupinu. Zároveň jsme spustili internetové stránky, kde je možné si komiks stáhnout a přečíst si další informace. Šíření online verze nám pomáhají partnerské organizace.

Projekt sloužil ke zvýšení motivace mladých lidí na obou stranách hranice angažovat se ve svém okolí. Dva různé příběhy a informace ze dvou zemí slouží k inspiraci a možnému přenosu know-how. Zda komiks skutečně pomůže podpořit iniciativu mladých lidí ve svém okolí, není v našich silách měřit, ale věříme, že zvolený způsob distribuce je nejlepší možný.

V rámci práce na projektu jsme se toho mnoho naučili a nasbírali cenné zkušenosti, které jistě využijeme v pracovním i osobním životě. Ať už to byla mezinárodní komunikace přes Skype a Facebook, projektový management, fundraising, práce v dvojjazyčném týmu, komunikace s partnery či prezentace projektu na veřejnosti, někdy i v cizí řeči. Navíc jsme našli nové přátele na druhé straně hranice.

1.6. Pracovní skupina „Domov – Místo - Vztah“ (9. funkční období)

Filip Rambousek; Florian Dietsche; Jana Murková; Katrin Gölz; Kryštof Jirků; Verena Nirschl

Krátký popis projektu:

Co představuje téma „Kde jsem doma“ pro každého z nás a pro ostatní (vrstevníky, studenty, dospělé) z česko-německého světa? Jak se cítí Češi žijící v Německu a Němci trvale pobývající v Česku? Co tyto lidi vedlo k opuštění jejich původní vlasti? A kde se cítí být doma člověk, který v průsečíku obou těchto světů vyrostl?

Tyto otázky se během našeho funkčního období pokusíme zodpovědět. Své myšlenky a dílčí výsledky budeme mediálně prezentovat pomocí online blogu, Facebooku a Youtube kanálu. Mezi jednotlivými příspěvky nebudou chybět autorské texty, zachycené příběhy, rozhovory, fotografické koláže či krátké videoportréty. Naším cílem je podpořit komunikaci mezi mladými Čechy a Němci v rámci daného tématu a přispět tím i k popularizaci Česko-německého fóra mládeže – zejména mezi našimi vrstevníky.

1.7. Pracovní skupina „Okamblick“ (9. funkční období)

Alena Brabencová; Dennis Varoß; Gabriela Vrzalová; Gülşah Erdiç; Mariana Zavadilová; Valentin Rouault

Krátký popis projektu:

Jsme okamblick, skupina z Česko-německého fóra mládeže. Je nás celkem šest – Alenka, Dennis, Gabča, Gulsah, Mája a Valle.

Právě na základě toho, že každý z nás, jakožto lidstvo obecně, je jiný, jsme vybudovali náš projekt. Rozhodli jsme se vytvořit platformu přispívající k poznání osobností. Myslíme si, že domov je velice subjektivní pojem a že je každý domov krásný. Naše stránka Vám umožní sdílet Vaše domovy navzájem s ostatními. Jelikož naším klíčovým smyslem při pozorování je právě zrak, budeme fotografovat milé i nemilé věci, krajiny, související s našimi domovy. Fotografie pak využijeme při videu, dokonce vytvoříme i publikaci s těmi vybranými.

Okamblick – mrknutí, uvědomění, sblížení, sdílení, otevření.

V rámci funkčního období k tématu „Kde jsem doma?“ bychom jako skupina chtěli vytvořit facebookovou skupinu s fotkami, které pro nás znamenají „doma“. Fotky budou nahrávány denně členy pracovní skupiny. V průběhu času oslovíme kamarády, známé a veřejnost, aby nahráli online také své fotky a ty naše „sdíleli“. Máme také v plánu zpracovat fotky do krátkého videa. Tenhle nápad ale ještě musíme rozpracovat a konkretizovat.

1.8. Pracovní skupina „Domovu na stopě“ (9. funkční období)

Arne Mischer; Benjamin Hausner; Kateřina Kabátová; Matthias Penzenstadler; Veronika Malantová

Krátký popis projektu:

„Domovu na stopě“ – toto téma nás bude provázet během příštího funkčního období Česko-německého fóra mládeže. My jsme, Kateřina, Veronika, Arne, Matthias a Benjamin. Zajímá nás, co míní různí lidé v Německu a Čechách o tématu domov a identita. K tomu patří vyhnanci ze svých vlastí, migranti, tak jako starousedlíci a folklorní skupiny. Tyto zástupce jednotlivých skupin bychom rádi zpovídali a jejich odpovědi zdokumentovali prostřednictvím filmu.

Vedle zmíněných témat chceme v našem filmu také osvětlit roli domova v průběhu globalizace a rozdíly mezi českým a německým pojmem domova. V průběhu dokumentace by nám mohli pomoci profesionální filmaři, vědci z oboru sociologie a jiní experti. Na konci má vzniknout co nejširší spektrum představ o domově v 21. století. Avšak není významným cílem filmu dát jasnou definici domova, nýbrž přivést diváky samotné k zamyšlení, co pro ně osobně domov vlastně znamená.

1.9. Pracovní skupina „Kulturšok“ (9. funkční období)

Hedvika Dobrozemská; Jan Martínek; Joleen Meiners; Sandra Bösel

Krátký popis projektu:

Kulturšok - tento pocit máme často, když se setkáváme s novými a cizími kulturami. Ať už na dovolené nebo v průběhu stáže, dobrovolnické práce nebo studia v zahraničí. Proto se chceme my, Sandra, Hedvika, Joleen a Honza, zabývat rozdíly a podobnostmi mezi německou a českou kulturou. Budeme pravidelně publikovat na blogu články, fotografie a krátké videa o tradicích, jazyku a pozicích k aktuálním politickým otázkám obou zemí. Jak překonat kulturní šok? Díky reflexi a komunikace.

Toto chceme s blogem povzbudit a ukázat Němcům a Čechům, že naše dvě země jsou kulturně bližší, než si možná na první pohled myslíme, i přes ty mnohé roztomilé rozdíly. V rámci tohoto projektu chceme vypsát pohlednici soutěž. Němci a Češi jsou vyzváni, aby nám zaslaly ze svého bydliště pohlednici. Na nich napíšou, co pro ně znamená domov a být doma a co je tak skvělé na tom jejím domovu. S touto soutěží chceme působit proti rychlosti internetu, protože pohlednice jsou retro, romantické a jsou něčím, co je napsáno rukou. Tak sbíráme různé dojmy z Německa a z České republiky a zároveň tematizujeme naše aktuální téma "Kde jsem doma?".

1.10. Pracovní skupina „Volt“ (9. funkční období)

Aneta Beranová; Ferdinand Hauser; Helena Boučková; Josef Švéda; Sang Jin Kim

Krátký popis projektu:

Mnoho mladých lidí zvažuje po střední škole či během studia krok do zahraničí. Chtějí ven, vidět svět. Co všechno však udělá s člověkem delší pobyt v cizině? Ve skupině Volt/Kulturní šok jsou Helena, Josef, Aneta, Sang-Jin a Ferdinand. Většina z nás již strávila delší dobu v sousedním Německu popř. Česku, a tak jsme sami na vlastní kůži zažili nespočet voltů kulturního šoku, avšak částečně je to pro nás stále neprobádaná tematika.

Stěžejní otázka zní: jak se projeví jednotlivé fáze kulturního šoku na našich pokusných osobách? Lze vůbec pojem „kulturní šok“ správně definovat a bude možné jednotlivé výsledky porovnat? (...), získá tento pojem zcela jinou hodnotu? Jak se změní chování k jejich domovině, a jak se budou cítit, když se posléze opět vrátí tam, odkud přišli?

Naše pracovní skupina bude doprovázet několik Čechů a Němců při jejich pobytu v cizí zemi. Máme v plánu mladé lidi před, během a samozřejmě i po jejich dobrodružství filmovat a vést s nimi interview. Tím vznikne velká dokumentace, která nabízí pohled do fenoménu „kulturní šok“, a tím motivuje další lidi, aby přemýšleli o možnosti poznat nové kultury. V plánu stojí i multimediální výstava, která nabídne útržky z blogů či deníků samotných studentů. Vše doplněné o hudbu a fotografie. Jsme nesmírně zvědaví, jak vše dopadne, a těšíme se na nastávající práci!



Projekt „Do Německa na zkušenou – Versuch’s mal in Deutschland!“

Projekt Česko-německého fóra mládeže „Do Německa na zkušenou! – Versuch’s mal in Deutschland!“ si klade za cíl informovat české studenty na SŠ a VŠ o možnostech studia, dobrovolnictví a praxe v Německu a motivovat je tak ke studiu němčiny a výjezdu do zahraničí. V roce 2015 se tento projekt konal již po jedenácté a slavil větší i menší úspěchy v podobě cílevědomých studentů a vytváření platformy na poli česko-německých organizací.

Další setkání

Schůze členů nositelských sdružení a Alumnifestival

Každoroční společná schůze členů obou nositelských sdružení Přátelé Česko-německého fóra mládeže z. s. a Freunde des Deutsch-tschechischen Jugendforums, e. V. a Alumnifestival se konaly 27.-28. června 2015 v Regensburgu, souběžně se závěrečným zasedáním 8. funkčního období ČNFM. Na programu členské schůze bylo mimo jiné předloženo zprávy o činnosti a finanční zprávy za rok 2014, volba nového obsazení některých pozic nebo diskuze o budoucí koncepci vedení spolku. Na shromáždění byla uskutečněna také obměna na předsednických pozicích: Martin Machala (předseda), Alena Hrachová (místopředsedkyně, pokladník), Štěpán Vizi. Dalšími tématy byly budoucnost projektu „Czech In!“, projekt „Do německa na zkušenou!“.

Alumnifestival se v tomto roce konal vůbec poprvé. Jeho cílem je dát možnost setkání současným členům Fóra s alumni z minulých ročníků. Alumnifestival otevřel svou zdravici Carsten lenk, který zavzpomínal na vůbec první ročník Fóra mládeže. Dále byly na programu team-buildingové hry, stadtrallye, diskuze k vybraným tématům k Fóru mládeže a společný oběd.

Výběr koordinátorů

Výběr koordinátorů pro 9. funkční období proběhl v květnu 2015 v Ústí nad Labem. Z čtených zájemců bylo pozváno šest kandidátů na osobní pohovor. Českou koordinátorkou se stala Karolína Kousalová a německou koordinátorkou Clara Dvorak. Příjímání pohovory byly vedeny zástupci obou nositelských spolků.

Rozšířené setkání předsednictev

V prosinci 2015 se v Regensburgu uskutečnilo rozšířené setkání předsednictev, které je určeno k dalšímu vzdělávání členů předsednictva. Během setkání se uskutečnily dva workshopy na téma Fórum mládeže a PR a sociální media a pokročilý excel s uplatněním ve vyúčtovacích tabulkách.

Hospodaření organizace

Rozvaha sestavená k 31. 12. 2015

AKTIVA	STAV K 1.1.2015	STAV K 31.12.2015
Krátkodobý majetek celkem	196.419,00 Kč	464.222,00 Kč
Pohledávky celkem	107.340,00 Kč	- 11.314,00 Kč
Odběratelé	105.500,00 Kč	- 11.315,00 Kč
Ostatní pohledávky	1.840,00 Kč	1,00 Kč
Krátkodobý finanční majetek celkem	89.076,00 Kč	475.536,00 Kč
Pokladna		
Bankovní účty	89.079,00 Kč	475.536,00 Kč
AKTIVA celkem	196.419,00 Kč	464.222,00 Kč
PASIVA	STAV K 1.1.2015	STAV K 31.12.2015
Vlastní zdroje celkem	189.636,00 Kč	450.850,00 Kč
Výsledek hospodaření celkem	189.636,00 Kč	450.850,00 Kč
Účet hospodářského výsledku		261.215,00 Kč
Hospodářský výsledek ve schvalovacím řízení	- 50.103,00 Kč	
Nerozdelený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	239.739,00 Kč	189.635,00 Kč
Cizí zdroje	6.783,00 Kč	13.372,00 Kč
Krátkodobé závazky celkem	6.783,00 Kč	13.372,00 Kč
Dodavatelé		
Ostatní přímé daně		
Ostatní závazky	6.783,00 Kč	13.372,00 Kč
	196.419,00 Kč	464.222,00 Kč

Výkaz zisku a ztrát sestavený k 31. 12. 2015

	ČNFM	DONZ	celkem
Spotřeba režijního materiálu	4.435,00 Kč	5.614,00 Kč	10.049,00 Kč
Jízdné	62.314,00 Kč	25.879,00 Kč	88.193,00 Kč
Ubytování	31.843,00 Kč		31.843,00 Kč
Poštovné			44,00 Kč
Ostatní služby	154.730,00 Kč	36.567,00 Kč	191.297,00 Kč
Stravné	43.025,00 Kč	7.645,00 Kč	58.204,00 Kč
Mzdové náklady	48.068,00 Kč	140.200,00 Kč	188.268,00 Kč
Poplatky banky		20,00 Kč	74,00 Kč
Vratky dotace	18.854,00 Kč	3.200,00 Kč	22.054,00 Kč
Zákonné pojištění			400,00 Kč
Náklady nedaňové			968,00 Kč
Náklady celkem	363.269,00 Kč	219.125,00 Kč	591.394,00 Kč
Úroky			51,00 Kč
Tržby z prodeje služeb		10.000,00 Kč	10.000,00 Kč
Členské příspěvky	6.136,00 Kč	1.300,00 Kč	7.436,00 Kč
Provozní dotace	606.155,00 Kč	228.967,00 Kč	835.122,00 Kč
Výnosy celkem	612.291,00 Kč	240.267,00 Kč	240.267,00 Kč
Hospodářský výsledek	249.022,00 Kč	21.142,00 Kč	261.215,00 Kč

Komentář k hospodaření

Hospodaření spolku bylo za rok 2015 vyrovnané. Samotný projekt Česko-německé fórum mládeže realizovaný s partnerskou německou organizací vyšel v loňském roce na 925.424,59 Kč (34.093,59€).

Vyúčtování projektu proběhlo v pořádku i přes velký objem dokladů a s tím spojenou velkou pracovní zátěží obou pokladníků. Během vyúčtování se podařilo shromáždit veškeré proplacené doklady a lze konstatovat, že v roce 2015 byly uhrazeny v rámci projektu Česko-německého fóra mládeže ve většině případů takové náklady, které lze krýt dotacemi od podporovatelů. Několik dokladů bylo kryto z financí spolku. Na výsledky kontroly odevzdaných vyúčtování jednotlivým podporovatelům nyní čekáme (stav dle března 2016).

Společensko-politické aktivity zástupců Fóra mládeže

Fórum mládeže si dává za cíl oslovit co nejširší veřejnost v obou zemích. V tomto směru má Fórum mládeže dvě poslání: a) informovat veřejnost o perspektivách mladých lidí v česko-německém dialogu a b) jako multiplikátor oslovit širší cílovou skupinu. Pro dosažení těchto cílů je komunikace práce Fóra mládeže navenek nejen žádoucí, nýbrž přímo nutná.

Obsahové a strategické zaměření práce s veřejností je v kompetenci mluvčích Fóra mládeže, kteří s podporou koordinátorů vytváří vlastní pracovní skupinu. Spolupráce Orgatýmu vzniklého z obou mluvčích, jejich zástupců a obou koordinátorů se v minulých letech osvědčila a měla by být dále zachována. Dále je Orgatým v práci s veřejností podporován i některými členy nositelných spolků. To by mělo skrze předávání zkušeností pomoci k efektivní práci, popř. umožnit úspěšnější práci s veřejností. Jako prostředek komunikace by byly použity informační kanály vlastní Fóru mládeže (jako newsletter, webová stránka atd.) a také externí média (rádio, noviny atd.). Vedle toho slouží k osobní komunikaci s veřejností účast na akcích (např. veletrzích atd.). Vytváření PR materiálů je úkolem mluvčích. K informování veřejnosti o svých aktivitách a novinkách Fórum mládeže intenzivně využívá dvou elektronických nástrojů – webové stránky (www.dtjf.de a www.cnfm.cz) a facebookové stránky (www.facebook.com/DTJF.CNFM).

Zároveň se usiluje o přítomnost v českých a německých médiích, zejména pomocí intenzivní a cílené práce (např. vydáváním tiskových zpráv, rozhovorů atd.). V posledních letech bylo o akcích Fóra mládeže, plenárních zasedáních a malých projektech informováno v zemských a regionálních novinách (např. Mittelbayerische Zeitung, Ústecký deník) a na internetových portálech (např. ahoj.info, Adam.cz, fb.cz, dobrovolnik.cz).

Odkazy na online články

<http://www.bbkult.net/redaktion/details/14349790955704.html>

<http://www.ahoj.info/article/welche-bildung-brauchen-wir>

<http://www.ahojnachbarn.eu/die-abschlusspräsentation-des-deutsch-tschechischen-jugendforums-am-26-juni-2015-in-regensburg/>

<http://www.oberlausitz-leben.de/begeistern-projekte/motivation-schafft-bruecken-referenten.htm>

<https://intern.realschulebayern.de/intern/public/bezirke/op/mbnachrichten/singleview.php?id=22265&bezirk=op>

<http://zahranici.crdm.cz/archiv-nabidek/archiv-nabidek-v-ceske-republice/cesko-nemecke-forum-mladeze-hleda-pribehy-pro-komiks/>

<http://www.kecejmedotoho.cz/clanek/cesko-nemecke-forum-mladeze-hleda-pribehy-pro-komiks-238>

<http://www.obcankari.cz/misch-mit-zapoj-se>

<http://www.nasstat.cz/aktualni-deni/zapoj-se-ceskonemecky-komiks-o-obcanske-participaci/>

<http://www.strukturovanydialog.cz/clanky/cesko-nemecky-komiks-prace-aktivnich-pro-aktivni-152>

<http://stredoskolskaunie.cz/2015/07/cesko-nemecke-forum-mladeze-a-pracovni-skupina-misch-mit-zapoj-se/>

<http://metropole.regiony24.cz/11-216674-cesko-nemecky-komiks-vypravi-dva-skutecne-motivacni-pribehy-mladych-lidi>

<http://www.adam.cz/clanek-2015070012-cesko-nemecky-komiks-vypravi-dva-skutecne-motivacni-pribehy-mladych-lidi.html>

Přílohy

Plakáty, pozvánky, fotky

Výběr nového zastřešujícího tématu: <http://bit.ly/1Cyjq5t>

Fotky z plenárního zasedání v Plzni <http://on.fb.me/1LZdW5X>

Fotky z plenárního zasedání v Regensburgu <http://on.fb.me/1HsRXRE>

Fotky z plenárního zasedání v Zubrnících <https://goo.gl/3GbD4O>

PLANSPIEL- HERNÍ SIMULACE

Flüchtlingsverteilung in Europa Přerozdělení uprchlíků v Evropě

eduart.cnfm.cz
eduart.dtjf.de

deutsch-tschechisches jugendforum
česko-německé fórum mládeže

Zielgruppe: junge Leute zw. 15-25 Jahren
Cilová skupina: mladí lidé 15-25 let

? Welches Land nimmt eigentlich die meisten Flüchtlinge auf? Wer sollte mehr Verantwortung übernehmen? Která země přijímá nejvíc uprchlíků? Kdo by měl převzít odpovědnost?

- Kritische Reflexion aktueller, politischer Fragestellungen
- Verständnis für fremde Standpunkte
- Stärkung sozialer Kompetenzen z.B. Kompromissfindung
- Kritická reflexe aktuálních politických otázek
- Pozorování cizích postojů
- Posílení sociálních kompetencí např. hledání kompromisů

Das Deutsch-tschechische Jugendforum ist eine Gruppe von 30 Ehrenamtlichen aus Deutschland und Tschechien, die sich für die Verbesserung der deutsch-tschechischen Zusammenarbeit aktiv einsetzen.

Die Gruppe EduArt (Inga Berg, Anežka Doležalová, Susanne Biermeier, Eva Brychtová, Maximilian Röslmair) fand sich in der Amtszeit 2014-2015 unter dem Oberthema "Welche Bildung brauchen wir?" zusammen. Sie setzte sich zum Ziel, politische Bildung durch Selbsterfahrung zu vermitteln.

Partner / Partneri:

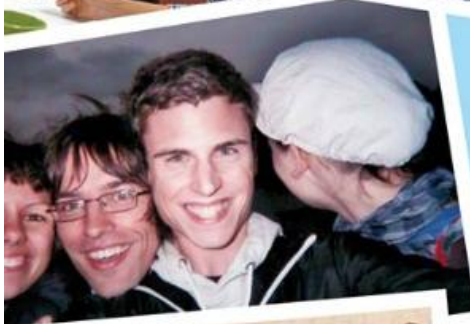
Česko-německé fórum mládeže je skupina 30 dobrovolníků z Česka a Německa, kteří se aktivně zasazují o zlepšování česko-německé spolupráce.

Skupina EduArt (Inga Berg, Anežka Doležalová, Susanne Biermeier, Eva Brychtová, Maximilian Röslmair) vznikla ve funkčním období 2014/15 pod tématem "Jaké vzdělání potřebujeme?" a dala si za cíl zprostředkovat vzdělávání prožitkem.



Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

MAKROREGIONALZUSAMMENARBEITUNG



deutsch-tschechisches jugendforum
česko-německé fórum mládeže

Přihlaš se do Fóra mládeže! Bewirb dich für das Jugendforum!

Česko-německé fórum mládeže je 30 mladých lidí z České republiky a Německa, kteří se společně zabývají aktuálními tématy. V nadcházejícím období to bude otázka: "Kde jsem doma?"

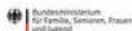
Das Deutsch-tschechische Jugendforum - das sind 30 junge Leute aus Tschechien und Deutschland, die sich gemeinsam mit aktuellen Themen beschäftigen. In der kommenden Amtszeit geht um das Oberthema: "Wo bin ich zuhause?"

Zaujalo tě toto téma a máš chuť vyzkoušet si práci na česko-německém projektu? Podívej se na naše stránky a staň se členem!

Hat das dein Interesse geweckt? Und willst du dich in deutsch-tschechischer Projektarbeit verwirklichen? Wirf einen Blick auf unsere Webseite und werde Mitglied!

www.cnfm.cz
Přihlaš se do 12.7.!

www.dtjf.de
Melde dich
bis zum 12.7. an!



JAKÉ VZDĚLÁVÁNÍ POTŘEBUJEME? WELCHE BILDUNG BRAUCHEN WIR?

Závěrečná prezentace 8. období Česko-německého fóra mládeže
Abschlusspräsentation der 8. Amtszeit des Deutsch-tschechischen
Jugendforums



26. Juni / 26. června, 14:00,
Mehrgenerationenhaus,
Ostengasse 29, Regensburg



Více materiálů, aktualit nebo rozhovorů se členy naleznete na webových stránkách
www.cnfm.cz a www.dtjf.de

Poděkování podporovatelům

Těšíme se na úspěchy v roce 2016 v Česko-německém fóru mládeže a srdečně děkujeme našim podporovatelům a donátorům za spolupráci v roce 2015!



Tandem spravuje z pověření Ministerstva rodiny, seniorů, žen a mládeže „zvláštní prostředky pro Českou republiku“ ze Spolkového plánu pro děti a mládež (Kinder- und Jugendplan des Bundes, KJP).



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY

Tiráž:

Česko-německé fórum mládeže / Deutsch-tschechisches Jugendforum

Redakce: Štěpán Vizi, Alena Hrachová

Překlad:

Štěpán Vizi, Alena Hrachová - Freunde des Deutsch-tschechischen Jugendforums e.V., Přátelé Česko-německého fóra mládeže, z.s.

Kontakt: info@cnfm.cz

Freunde des Deutsch-tschechischen Jugendforums e.V.

Alžběta Barčíková

Přátelé Česko-německého fóra mládeže, z.s.

Štěpán Vizi

<http://www.cnfm.cz>

<http://www.dtjf.de>

© Česko-německé fórum mládeže / Deutsch-tschechisches Jugendforum, březen 2016